

蒙兀兒史記

結一宦主人自題

卷之三

元

九

大

也

卷之三

元

九

大

也

妥懽帖睦爾可汗本紀第十四

蒙兀兒史記卷第十六

武進屠 寄篋

妥懽帖睦爾可汗

名義謂金之鐵者蒙古源流作托歡特穆爾

和世㻋可汗長子也

汗卽位詔自稱明宗之世適按

汗母合兒魯氏邁來廸出於成吉思汗朝駙馬阿兒思闡罕之裔與鄧王之母乃蠻真氏八不沙同係貴戚。惟明宗卽位時邁來廸已薨。八不沙獨在且先適明宗故立爲后。且無庶之可言也。類編稱汗爲長庶殊非是。

母邁來廸可敦合兒魯氏延祐七年四月丙寅汗生於

阿勒台山西行營時和世㻋汗避地游牧於此

舊記稱生帝於北方不著地名今按明宗紀知之

和世㻋汗之立圖帖睦爾汗爲皇太子也約以次傳位於汗

此約舊史無明

文及圖帖睦爾汗復阼欲傳位己子而嫌背約乃託和世㻋汗故

后八不沙言

虞集舊傳云以妥懽帖睦爾太子乳母夫言此据至元六年六月丙申詔

忽都篤可汗在曰素謂妥懽

帖睦爾非己子至順元年遂徙置汗於高麗大青島禁錮不與人通時論譁然圖帖睦爾汗聞而病之

二語出西書甚合事情明年乃內徙廣西之

靜江路仍以前事詔告天下且命詞臣載其事於續蒙兀脫必察安藏之奎章閣然所立皇太子阿刺忒納答刺不再月而殤圖帖睦爾汗頗以旺兀察都之事內疚疾革時顧命不答失里可敦以

和世㻋汗子承大統既殂。汗異母弟鄺王懿璘質班立。立四十一

日亦殤。不答失里可敦乃命左丞闊里吉思迎汗於靜江。四年二

月。次良鄉

月從畢沅續通鑑校補

燕鐵木兒具鹵簿導至京師。卽日入宮。然燕鐵

木兒身主旺兀察都逆謀。內忌和世㻋汗子。前者鄺王之立。卽持異議。今茲迎汗。實非本心。會太史亦言汗不可立。立則天下亂。以是忽里勒塔之議。遷延累月不決。已而燕鐵木兒以憂死。不答失里可敦乃與諸王大臣定策立汗。約萬歲後傳位於燕。帖古思太子。如武仁故事。六月己巳。汗卽位於上都。

虞集傳云幼君崩大臣將立妥歡帖睦爾太子用至大故事召諸老

臣赴上都議政此足爲汗卽位上都之旁証畢沅續通鑑注引鴻臚說云寧宗卽位大明殿殿在大都寧宗卽位四十一日而順帝自靜江至京雖遷延未卽立然只在大都如元統元年十月之奉文宗御容於大承天護聖寺十一月之享太廟二年正月享太廟上文宗謚號告祭南郊四月文宗祔於太廟及行親祀之禮皆是在大都事疑詔所謂六月八日卽皇帝於上都字或誤也寄按馮氏考之未審無論元統元年十月以後一年正月以前之奉御容享太廟告南郊皆遣官贊事卽二年四月文宗祔廟舊紀雖云躬行告祭之禮亦誤辨詳下文至元六年十月甲申躬祔太廟追上明宗尊號注惟是年秋舊紀不書車駕至自上都失之詔赦天下辛未拜伯顏爲太師右丞相

撒敦爲太傅左丞相。八月立玉百別里巴牙兀氏爲皇后。

舊紀伯牙吾氏

九月庚申詔右丞相伯顏左丞相撒敦總百官統庶政餘

妃傳

考詳后

人不得兼三職。又從中書言。省院臺外。餘官不許遞升。致礙選法。

冬十月戊辰詔改至順四年爲元統元年 丁丑依皇太后行

年數釋在京獄囚二十七人

庚辰奉安大行皇帝

明年四月始上廟號舊紀是日卽稱

祭及先太皇太后

武仁之母答已

御容於大承天護聖寺。命撒敦兼隆祥院

使領祭祀 戊子封撒敦爲榮王

食廬州賦諸王表金印獸紐下未載當補

唐其勢襲父爵

太平土 十一月丙申秦州成紀山崩地坼 辛丑起櫻毛殿

辛亥進封伯顏爲秦王。是日秦州山又崩

太陰犯太微東垣上

將復立江西湖廣江淥河南榷茶運司

十二月命伯顏領彰

德威武衛事

廣西猺寇湖南陷道州千戶郭震戰死寇焚掠去

遣省臺官分理天下獄囚。舉狀明白者處決冤者辨之。疑者讞

之淹滯者臯其有司

元制每三年遣五府官分理天下獄囚常例也後不悉書

爲皇太后復置徽政

院是歲關中涇水河南黃河竝以霖雨大溢平地水丈餘兩淮

旱民皆大饑 衍聖公孔思晦卒 雲南僉羅土官渾鄧馬來貢

就陞其地爲散府

元統二年春正月庚寅朔雨血沐梁箸衣皆赤遣吏部尚書帖住禮部郎中智熙善使安南頒卽位詔并賜元統授時曆己酉請大行皇帝尊謚廟號於南郊遣官攝祭罷廣教總管府復立行宣政院於杭州戊辰封也真也不干爲昌寧王諸王舊襲不載當補三月

以陰陽家言敕停土木造作四年復立西番巡捕都元帥府

益都真定盜起省院選官督捕之仍募能禽盜者倍其賞獲三人者予一官詔蒙兀色目人犯姦盜詐僞者宗正府理之漢人南人犯者屬有司慶遠猺寇全州殺同知元帥吉烈思掠庫財先後命湖廣右丞脫魯迷失平章探馬赤討捕之夏四月戊午朔日有食之命唐其勢爲總管高麗女真漢軍萬戶府荅魯合臣與馬札兒台竝爲御史大夫己卯遣官攝祭太廟祔文宗是月罷夏享祭舊紀三月己酉祔太廟月日與此不符又順帝舊紀云是日躬行告祭之禮涉後至元六年六月甲申上明宗尊謚親享太室之文而誤汗嘉許衡輔世祖以不殺一天下特錄其孫從宗爲異珍庫提點置局京師南北城官自鬻鹽以佛事繁費敕累朝周年忌日依舊餘悉

罷之。車駕如上都。五月辛卯，撒敦罷爲商量中書省事。以唐

其勢爲左丞相，辭不拜。命文濟王蠻子鎮大名。雲南王阿魯鎮

雲南。敕諸王駙馬位下軍站人匠鷹坊控鶴等戶。但隸京師諸

縣者。與所在編民一體應役。六月乙亥，復命撒敦爲左丞相。

詔禁蒙兀色目人行父母喪。

舊說禁字則與至正十三年鄭頃言相反。蓋蒙兀色目人本不行三年之喪。及濡染華俗。有時自請行之者。禁

之恐其藉喪避兵。役也。前朝亦屢禁。

秋七月，戒陰陽人毋得於親貴家妄言禍福。

壬

辰，御大安閣，宴奎章閣諸詞臣。

舊紀云：帝幸大安閣是日宴詞臣於奎章閣。載筆殊誤。按大安閣在上都。奎章在大都。帝豈能一日

之間幸此宴。彼蓋宴侍臣中之奎章閣學士從幸上都者耳。

壬寅，詔蒙兀色目人犯盜者免刑。

八月

丙辰朔，太白經天。辛未，以太白晝見，又屢經天。大赦。

自四月戊寅已卯壬戌至七月

甲午己酉太白晝見。凡五夕皆有是日。太白復經天。自是日至九月壬寅。

己亥至四月戊辰太白經天。凡十五日。太白又十二次經天。

京師

地震。宣德雞鳴山崩，地陷爲池，方百里。人死者衆。

九月辛卯，車

駕至自上都。叛猺陷賀州。發湖廣及河南江淛江西四省軍及

八番義從軍，命廣西宣慰使都元帥章伯顏總領討之。

冬十月

乙卯朔，正內外官朝儀班次一如品從。立湖廣黎兵屯田萬戶。

府

統于戶十有三所。每所兵千人。屯戶五百皆募士人充之。官給土田牛禪農器。免其徭役。

已卯。上皇太后尊號曰贊天開

聖仁壽徽懿昭宣皇太后。詔赦天下。蠲民田租之半。內外官四品以下減一資。卻天鷺之獻。命臺憲部官各舉材堪守令者一人。

十二月。詔整治學校。是歲湖廣自三月河南自四月至八月不雨。大旱。澆西大饑。民以戶計者凡五十九萬五百有奇。

發米六萬七百石。鈔二千八百挺振之。并發義倉及截畱淘運糧七十八萬三百七十石。以備不虞。禁私刲寺觀菴院僧道入錢五百貫。給度牒。方許出家。宗王荅兒麻失里薨。篤哇孫徵棘斯

襲察阿歹汗。

三年春正月。申命廉訪司察舉郡縣勸農官勤惰。達大司農司。以馮黜陟。二月。汰冗官。乙卯。汗將出畋柳林。從臺臣諫而止。

三月乙巳。封安南世子陳端午爲安南國王。是月。撒敦卒。唐其

勢拜左丞相。

撒敦之卒舊紀未載。燕鐵木兒舊傳云至元元年三月立燕鐵木兒女伯牙吾氏爲皇后。是時撒敦已死。唐其勢爲中書左丞相。拔伯牙吾皇后之立。本紀明繫於元統元年八月。后妃傳年月同。則至元元年三月實非立后之年月。乃

撒敦死之年月亦即唐其勢代爲左丞相之年月。今依傳文參攷補正於此。

夏四月。詔

諸官非節制軍馬者不得佩金虎符 已巳加唐其勢開府儀同  
三司 罷功德典瑞營繕集慶翊正羣玉繕工金玉珠翠諸提舉  
司 以撒廸爲御史大夫 撒廸舊紀此處作撒的。按二年四月已書撒廸爲御史大  
夫與此事實相複而彼乃初命蓋二年四月唐其勢方長  
御史臺今唐其勢已改拜左相故撒廸代爲臺長 禁犯御名 五月戊子車駕如上都 遣使  
詣闕里祀孔子 嚴謐法 甲辰伯顏請以右丞相讓唐其勢 詔  
不允 舊紀此下有以唐其勢爲左丞相八字當云唐其勢仍爲左丞相按唐其勢以三月  
代撒廸爲左丞相辨已見前非因伯顏讓以右丞相詔不允而始命爲左丞相也今  
之 六月禁服色僭侈 明年四月舊紀云禁服麒麟鸞鳳白免靈芝雙角五爪  
龍八龍九龍萬壽福壽字及赭黃色卽此禁令之條文

罷江淮財賦總管府所轄杭州平江集慶三處提舉司以其事歸  
有司 庚辰伯顏殺唐其勢及其弟塔刺海遂執皇后玉旨別里  
巴牙兀氏 秋七月辛巳朔以阿察赤爲御史大夫 壬午伯顏  
弑皇后玉旨別里巴牙兀氏 壬寅命伯顏以右丞相專領中書  
事虛左丞相不置 乙巳罷燕鐵木兒唐其勢舉用之人 戊申  
誅荅憐荅里刺刺等於市詔曰曩者文宗皇帝以燕鐵木兒嘗有  
勞伐父子兄弟顯列朝廷而輒造事釁出朕遠方文皇尋悟其妄

有旨傳次於予。燕鐵木兒貪利幼弱。卻立朕弟懿璘質班。不幸崩。

殂。今丞相伯顏追奉遺詔迎朕於南。既至大都。燕鐵木兒猶懷兩

端。遷延數月。天隕厥躬。伯顏等同時翊戴。乃正宸極。後撒敦答里

唐其勢等相襲用事。交通宗王晃火帖木兒圖危社稷。

燕鐵木兒舊傳  
云六月三十日

唐其勢伏兵東郊。身率勇士突入宮闈。果有其事。詔書當以稱兵犯闕之罪。加之顧乃僅稱交通宗王晃火帖木兒圖危社稷。則舊傳所云非事實也。蓋東郊之兵乃其本部之兵扈駕上都者所

謂勇士。乃其固有之衛士。從以入朝者。舊紀庚辰日書伯顏奏唐其勢及其弟塔刺海謀逆誅之。亦微詞也。

阿察赤亦嘗與謀。

阿察赤卽辛巳朔拜

御史大夫者。燕鐵木兒舊傳稱爲怯薛官。蓋亦勲舊子孫爲怯薛長者。但不詳其氏族。百賴伯顏以次掩捕。明正其罪。元凶搆難。貽我皇太后震驚。朕用兢惕。永惟皇太后後其所生之子。一

以至公爲心。親挈大寶。畀予兄弟。述其定策兩朝功德。隆盛近古。

罕比。雖嘗奉上尊號。揆之朕心。猶爲未盡。已命大臣特異加禮。伯

顏爲武宗。捍禦北邊。翼戴文皇。茲又克清大憝。明飭國憲。爰賜答

刺罕之號。至於子孫。世世永賴。可赦天下。并王晃火帖木兒自

殺。舊紀闕未載。燕鐵木兒傳亦無日月。姑補於此。

八月。以淇陽王完者帖木兒。

舊知樞密院事  
諱

帖木兒不花。竝爲御史大夫。命湖廣右丞完者討廣西叛猺。

九月。御史臺臣言。國初宦官不過數人。今內府執事踰千。請依舊制。裁減冗濫。以廣仁愛。而節靡費。從之。車駕至自上都。冬十月丁巳。流晃火帖木兒答憐答里唐其勢子孫於邊。御史大夫完者帖木兒坐逆臣也。先鐵木兒骨肉之親。奪官削爵。安置廣海。平章政事徹里帖木兒議罷科舉。及并太廟四時之享爲一。監察御史呂思誠與同官劾其變亂舊章。不報。思誠等十九人皆辭職去。惟陳允文以不署名畱。十一月庚辰詔罷科舉。以所在儒學貢士莊田租。給宿衛衣糧。從伯顏請。敕內外官循資銓注。今後毋得保舉。陞殽選法。以燕鐵木兒唐其勢答里所奪高麗田宅還其國主王燾。戊戌。召前知樞密院事福丁失刺不花及撒兒的哥還京師。二人前以汙末卽立謀誅燕鐵木兒事覺。被貶。故正之。辛丑。改元。詔曰。朕祇紹天明。入纂不緒。於今三年。夙夜寅畏。罔敢怠荒。茲者年穀順成。海宇清謐。朕方增脩厥德。日以敬天恤民爲務。屬太史上言。星文示儆。將朕德薄。有所未逮歟。天心仁

愛俾予以治有所告戒歟弭災有道善政爲先更號紀年實唯舊典惟世祖皇帝在位長久天人協和諸福咸至祖述之志良切朕懷今特改元統三年爲至元元年適遵成憲誕布寬條庶格禎祥永綏景祚赦天下蠲民田租之半十二月丙辰制省諸王公主駙馬朝會飲膳之費丁巳命伯顏領宮相府乙丑上皇太后尊號曰贊天開聖仁壽徽懿昭宣貞文慈佑儲善衍慶福元太皇太后詔天下是夜太白犯軒轅夫人星戊寅蒙兀國子監成

是月西番賊起遣兵擊之閏月乙酉詔弛四川鹽井之禁聽民煮造課其稅什三壬寅流平章政事徹里帖木兒於南安州是歲河州路雨雪十日深八尺牛羊駝馬凍死什九民大饑宗王徵棘斯薨弟不站襲察阿歹汗平伐都雲定雲諸洞夷酋長寶郎天都蟲等來降占城入貢憩安南阻其貢道詔遣使諭安

南

至元二年春正月置都水庸田司於平江二月丁酉追尊皇妣

合兒魯氏曰貞裕徽聖皇后 免金山甘肅逃兵畢聽其復業

此皆  
慶

必是延祐三年冬從周王逃往金山者

三月丁巳以累朝御服珠衣七寶項牌賜伯顏

諸軍討廣西叛猺久無功。敕行省行臺及廉訪司官共督之

甲

戊復申西川鹽井之禁 夏四月丁丑朔禁民間私造格例 戊

寅封駙馬孛羅帖木兒爲毓德王

翁吉刺氏克王賈住之弟是月戊戌與同賜  
鈔之入公主殆是王妻公主舊表不載

庚

寅以帖木兒不花爲平章政事

花舊作華依宰相表校正按元年八月舊紀書  
以知樞密院事帖木兒不花爲御史大夫則是

日實由大夫改除平章非由知院改也而舊紀云以知

樞密院事帖木兒不花爲中書平章政事乃誤涉前官

戊戌車駕如上都

五月

丙午朔黃河復故道

至順四年六月大溢

六月禁諸王駙馬從衛服

只孫繫條環

以帖木兒補化爲江淛行省左丞相

帖舊作鐵依巴而尤  
阿而忒的斤傳校改

禮部侍郎忽里台請復科舉不聽

秋七月庚申禁隔越中書

口傳敕旨冒支錢糧 庚午敕立上都孔子廟碑 八月甲戌朔

日有食之 詔雲南廣海八番及甘肅西川邊遠官死而不能歸

葬者有司給衣糧舟車護送還鄉去鄉遠者加鈔二十挺無親屬

者官爲瘞之 庚子詔強盜畢皆死盜牛馬者劓驢騾者黥額再

犯劓盜羊豕者墨項再犯黥三犯劓劓後再犯者死盜諸物者照

其數估價省院臺五府官三年一次審決箸爲令 九月癸亥弛

鞏昌總帥府漢人軍器之禁 戊辰車駕至自上都 冬十月己

亥詔右丞相伯顏太保定住平章孛羅阿吉利刺曰會議內廷平章

塔失海

審捕舊表不  
載據此已補

右丞鞏卜班參政納麟許有壬曰會議中書

十一月壬子祔宣慈惠聖皇后於武宗莊懿靜聖皇后於英宗貞

裕徽聖皇后於明宗各太室遣官攝祭 以那海爲湖廣平章討

廣西叛猺

丁巳謫河南行省平章玥珞普華於西番爲僧

此玥珞

卽弑明宗之月  
魯不花異譯普華

壬戌命樞密同知者燕不花兼管宮相都總管府答

魯合臣領隆鎮衛左阿速衛諸軍

伯顏傳云以者燕  
不花爲屏蔽指此

癸亥謫宗王不

蘭奚梧州安寧

辛未禁彈弓弩箭袖箭 王申敕印造明年鈔

本百五十萬挺

十二月宗王也孫帖木兒進西馬三匹 是歲

以燕鐵木兒居第賜灌頂國師囊哥星吉以爲大覺海寺塑千佛

其中 江淛自春不雨至於八月大無麥禾 太廟唯舉冬祭三

年四年五年皆如之。宗王阿不賽因薨，旭烈兀汗國內亂，阿里

不哥後人阿勒巴孩罕自立爲波斯阿刺黑汗，未幾亦憐眞八的  
之孫漫沙取而代之。自此黨爭不已，後八年而國亡。詳阿不  
賽因傳

三年春正月壬寅朔高麗國王王肅來朝

韓國小史去年冬十月書如元蓋記其國暨行之月也而舊紀於元

年十二月書詔徵高麗王阿刺忒納失里入朝，今年夏四月始書高麗王阿刺忒納失里朝賀還國賜金一挺云云，卻未書其朝賀之日。其實所謂朝者乃朝今年正旦賀者，賀冊立伯顏忽都皇

后也

特補癸卯廣州增城人朱光卿與其黨石昆山鍾大明等聚衆反

僞稱大金國建元赤符，命指揮狗札里會江西左丞沙的討之。

立宣鎮侍衛屯田萬戶府於寧夏 戊午車駕畋於柳林。凡三

五日監察御史丑的宋紹明諫乃還宮。汗嘉丑的等直言，賜之金

固辭。汗曰：昔魏徵進諫，唐太宗未嘗不賞汝其受之。汝寧人棒

胡反於信陽

棒胡本名閩兒，胡其姓，以善用棒人，因呼爲棒胡。至是燒香惑眾妄造妖言作亂。

破鹿邑，焚陳州，屯營杏

岡。命河南左丞慶童討之。立船戶提舉司十，提調所二十。定船

戶科差船一千，料之上者歲納鈔六挺，以下遞減。甲申定服色

器皿輿馬之制。復立廣東采珠提舉司。三月戊午冊立寧思

忽兒翁吉刺氏伯顏忽都爲皇后。雨輶朝賀。夏四月癸酉禁漢人南人高麗人不得乘馬執兵。有馬者拘入官。鎮侍衛軍。己卯車駕如上都。辛卯。合州大足人韓法師反。自稱南朝趙王。己亥。惠州歸善人聶秀卿與其黨譚景山造軍器。拜戴甲爲定光佛。遙結朱光卿爲亂。命沙的并討之。詔省院臺部及宣慰司廉訪司暨路府幕官之長。竝用蒙兀色自人。仍禁漢人南人不得習學蒙兀色目文字。五月辛酉。民間訛言朝廷拘刷童男女。一時嫁娶始盡。戊申。以汝寧棒胡廣東朱光卿聶秀卿等皆漢人。詔省院臺及翰林集賢漢官講求討捕方略以聞。西番賊殺鎮西王子党兀班。命也先帖木兒行宣政院使往討之。壬戌。命四川參政舉理等捕反賊韓法師。六月辛巳。京畿及河南北大霖雨。十有三日不止。御河渾河黃河及漳沁諸水竝溢。沒人畜田廬無算。秋七月癸卯。車駕出畋。丙午。幸失刺幹兒朵。丁未。詣龍岡。灑馬漣祭天。壬子。幸乾元寺。庚午。詔除人命重事。

外凡盜賊諸畢。不許五府審錄。有司依例洩遺。是月。狗札里禽朱光卿。餘黨悉平。八月。京畿盜起。壬午。京師地大震。壞太廟梁柱。各室牆圯。壓損儀物。文宗神主御牀盡碎。西湖寺神御殿仆壞。祭器自是累震。至丁亥方止。民間所損尤鉅。癸未日有交暈。左右珥白虹貫之。河南地震。弛高麗人乘馬執兵之禁。車駕至自上都。九月己酉。奉安文宗新主玉冊於太廟。遣官告祭。分立四川湖廣江西江淵行樞密院。立皮貨提領所於寧夏。冬十月。命江淵參政。搠思監提調海運事。參政舊紀誤作丞  
相據本傳改正十一月。立屯田所於雄州。十二月。命太保馬札兒台行分樞密院事於嶺北。是歲徵西番僧加刺馬至京師。賜號灌頂國師。授玉印。四年春正月丙申。以地震大赦。詔內外廉能官父母年七十無侍丁者。增近銓注。以便迎養。辛酉。命乃蠻台襲國王。仍行嶺北分樞密院事。乃蠻台木合黎五世孫也。本傳稱後至元三年襲國王考采兒只。傳則云四年與紀異。此本異姓之玉舊紀誤稱爲宗王。乃蠻歹。詔修曲阜孔子廟。二月丁卯。罷四川湖廣河南江淵江西四行樞密。